

Įvyks sekmadienį, gruodžio 4 d., kai 2 v. p. p., salione Bernardino Rivadavia Calle Lisboa 745, Berissoj. Jas rengia vietinės darb. organizacijos, LDADPA. 4-ta kuopa ir P. D. „Vargdienis“, Kalbės prof. Muños, M. Rasoda ir V. Venskūnas. Kiekvienas lietuvis ir lietuvaite kviečiami dalyvauti šiose prakalbose, nes bus aiškinama apie Lietuvos dabartinius įvykius, apie Tauragės sukilimą ir kt. svarbius klausimus. Prof. Muños kalbės apie vietinius reikalus, kurie reikalingi žinoti kiekvienam darbininkui-ei. Kviečia Rengėjai.

APŽVALGA.

LIETUVIAI KANADOJ.

Kaip žinia, po pasauliniam karui, uždarius durims į Jungt. Valstijas, daugelis Lietuvos vargo žmonių bėgo į Pietų Ameriką, bet nemažai jų pateko ir į Kanadą. Vienas „Vilnius“ bendradarbis (P. Pargelen), tačiau, pažymi, kad organizavimosi klausimas pas Kanados lietuvius darbininkus nepastatytas ant reikiamos augštos. Esą, organizacinių atžvilgiu Kanados lietuviai stovi paskutinėje vietoje. Ir toliau:

„Nepriklausydami prie jokios organizacijos gyvena pagal „bazonijos prisakymą“. Laikraščių ir knygų neskaityti, nes tas išveda iš „teisingo kelio“. Darbo dienų liuosas valdė, ir šventadienius praleidžia prie svaigalų, kortų, „pool roome“ ir kitokiose vietose.“

Tai blogai Kanados lietuviams berods yra daugiau progos organizuotis ir lavintis, negu daleiskim Argentinos lietuviams. Jie ten gyvena arti Jungt. Valstijų, iš kur gali gauti greit ir parankiau literatūros ir patarimų iš darbininkų centrų. Ten netgi kalbėtojai gali atvažiuoti iš Jungt. Valst. karts-nuo karto ir gyvu žodžiu supažindinti su įvairiais klausimais. Mes manome, kad ir Kanadoje, kaip pav. Argentinoje, atsirastų geras būrys susipratusių draugų, kurie mes viską į šalį ir pradės šviesti ir organizuoti tuos darbininkus, kurie poteriais, svaigalais ir kazyromis muša savo lauką ir energiją, ažuot sunaudojus tai darbui už pagerinimą savo reikalų.

KIEK SMETONA NUGALABINO TAURAGIEČIŲ?

Telegramos mums pranešė, tik keletą vardų tų asmenų, kuriuos Smetona Kruvinasis nugalabijo po Tauragės sušalinimo. Tačiau Vokiečių Raudonoji Pagelba (Karališčiūsių skyrius) skelbia, kad iš viso nužudyta dvidešimt asmenų. Atsišaukimas, padarytas į Amerikos lietuvių darbininkus. Štai ką rašo:

„Po Tauragės pučui (sukilimui), kuriam dalyvavo daug dorų darbininkų (komunistų, socialdemokratų, liaudininkų ir bepartijų), visų tikslas buvo tikrai nuversti krūvinąjį fašizmą. Lietuvos fašistai-budeliai šį sukilimą paskandino darbininkų kraujuose. 20 sušaudė, šimtus nuteisė ilgiametams kalėti, kiti pasprukę iš kruvinųjų fašistų nagų, slapstosi Lietuvos miškuose, kęsdami badą ir šaltį, o kiti pasprukę užsienin, Vokietijon, veltui už pilvą dirba buožėms.“

Vokietijos Raudonoji Pagelba deda visas pastangas šelpimui šių nelaimingų aukų, ištrūkusių iš Lietuvos fašistų nagų.

Draugai, Amerikos lietuvių darbininkai!

Mes kreipiamės į jus! Padėkit mums šelpiti jūsų brolius Lietuvos darbininkus, išsprukusius iš Lietuvos fašistų nagų. Ištieskit savo draugišką ranką jūsų broliams. Neduokit jiems badauti ir šalti“...

TEISINASI.

Po tų visų nešvarių darbų, kuriuos p. Skinkis einas Lietuvos konsulo pareigas Argentinoje, atliko ir atlikinėja, jis parašė į tuos „bepartijvikius“ ir grynai fašistinius laikraščius užrubežų savo „pasiteisinimą“. Iš kai kurių tų laikraščių gavome iškarpas jo „atviro laiško“. Minėtas asmuo teisinasi, kad jis neturėjęs nieko su areštais, padarytais Misslerio kontoroje ir kad, bendrai, jis esąs avinėlis nekaltasis. ... Ant kiek liečia jo sugebėjimus, kaip diplomato, neginėjame, p. Skinkis tokiu yra. Tik tas neišmanymas jį

ir privedė prie tų nešvarių darbų, kurinos jis atlikinėja linkui Lietuvos piliečių, esančių Argentinoje.

Mums rūpi kuomžiausiai su tuom žmogum turėti bent kokias polemikas arba apie jį rašyti. Mes niekuomet neišėjome prieš Lietuvos konsulatą, kaip toki. Bet mes visuomet kovojome ir kovosime, kuomet tas konsulas naudojamas ne gelbėjimui Lietuvos piliečiams, ale, priešingai, kenkimui jiems: skundams ir išdavinėjimams. Nepaisant, kas sėdės konsulato name, p. Skinkis ar jam panašus, mes netylėsime matydami, kad per jo liežuvį—skundus ir provokavimus—Lietuvos emigrantai, darbo žmonės didžiai nukentėja.

Jo pasakojimas, kad jis nesukundęs Staneikos ir Andriuskos nevertas nė išvalgyto kiaušinio, kuomet visiems žinoma, kad jis yra įskundęs daugiau, negu jiedu. Tas pat Misslerio bernas, kuris areštavo minėtus asmenis, aiškiai ir atvirai pasakė: „Lietuvos konsulas, p. Skinkis, sakė, kad jūs esate komunistai“. Tikrenybėje, tie žmonės niekuomet tokiomis nebuvo ir nėra.

Bet kam čia daug del to kalbėti. Apie tai „Rytojui“ buvo rašyta keliais atvejais ir 90% lietuvių imigrantų šitoj šalyj patys persitikrinę, kad p. Skinkis sėdi Buenos Airėj ne tam, kad gelbėti Lietuvos piliečiams, bet kad tarnauti Lietuvos kruvinų smurtininkų — Smetonos ir Vol-demaro — uzurpatoriškiems reikalams. Prieš tai mes kovojom ir tai darysime ateityje, nes mums rūpi darbo žmonių laisvė — labas tų imigrantų, kurie vargo ir spaudos verčiami atbėgo į šią respubliką.

IDOMI KONFERENCIJA.

Šiuos žodžius rašant, į Gervėnų suvažiavimą visų pasaulio lietuvių valstybių atstovai paruošė dienvakšę būsimaj „nusi-gin-kavimo konferencijai“. Šitoj konferencijoj ir prisiruošino komisi-joj dalyvauja ir SSSR delegacija. Konferencija, kaip ir pats pasiruošimo darbas, bus įdomi. Jei kapitalistinės valstybės ištikro-troškia taikos, tai jos šičia galės tati aiškiausiai parodyti.

SSSR troškia taikos. Tati įrodė net keliais atvejais. Juk tie imperialistų sąmokslai — puolimas ant ambasados Pekine, nužudymas d. Voikovo Varšavoj, įsiveržimas į Arko namą Londone — aiškiai rodė kap norą įtraukti Sov. Sąjungą į naują karą, bet pastaroji vis nusileido, kad tik išvengs naujos pasaulinės skerdynės. Esan tikri, kad ir Genevos būsimoj konferencijoj SSSR atstovai įrodys tą patį. Jei kapitalistinėms valstybėm rūpės taika — jos turės netik kalbėti apie nusigin-klavimą ir tuom pačiu sykiu ginkluotis, bet darys konkrečius žygius nusigin-klavime.

Konferencija bus įdomi. Turime jos eiseną sekti.

MAN GAILA!

Man gaila, kad žūna jaunuolio krūtinėj Daugybė viltingų minčių.
Man gaila, kad žūna kovojant audroj Daugybė galingų draugų.
Kuomet vargšą kankina ranka geležinė
Ir žudo be laiko kraujuos, Kad smarkiai kankina jauną jo krūtinę
Ir gyvenimas slenka varguos.
Man gaila, kad žūna jaunuolio krūtinėj Daugybė kilniųjų minčių;
Man gaila, kad žūna fašistų naguose Daugybė naudingų draugų...
Zilvitis.

ATĖJUS VASARAI.

Pergyvenę vargingą žiemą, palikę skudų pavasarį, žengiame į vasaros sezoną. Mūs veikimas — vakarai, prakalbos — svetainės baigiasi ir uošiamės kraustyti į laukus. Po atvyru dangum, tarpe medelių, tyensniam ore turėsime savo darbotvės centrus koncentruoti ir ter daryti puolimus ant tamsos.

Pereita žiema buvo sunki. Ne vienam jina pastatė bado pavojų prieš akis. Bedarbė buvo užgulusi ant tūstančių žmonių, kurie gali gyvent tik tol, kol dirba, kraudami kapitalistams turtus.

Be abeo, tik ačiu tam sunkiam ir didiam ekonominiam kriziui, kurį rešė dalis darbininkų ant savo pečių, mes ne visur galėjome savo judėjimą kaip reikia sustiprinti. Ne visur mūs organizacijos išuogo iki reikiamo augštumo, ne visur mūs vakarai parengimai davė gerų rezultatų, ne visur mes galėjome sustiprint savo veikimą bendrai ir spaudą — savo laikraščius — ypatingai. Daugelis organizacijų netgi nukentėjo tik todėl, kad veiklūs ir pasiaukę jų nariai, neturėdami darbo ir duonos šmotelio, priversti buvo dantintis patys nežinodami kur. Bedarbė ir skurdus gyvenimas lietuvių imigrantų viešajame darbe paliko daug žalos. To niekas neužginčys.

Su vasara tikimasi, kad gyvenimas šiek tiek pagerės; jis turės pagerėti. Jeigu neatsiras daugiau darbų miestuose, tai jų bus galima gauti bet keliems mėnesiams laukuose javų ėmimo laiku. Su tuo privalo pagerėti ir mūsų viešasis darbas, darbas organizacinis ir apšvietos.

Mūsų kiekvienas draugas ir draugė, jei kuris žiemos metu del

tam tikrų priežasčių negalėjo atlikti savo pareigų linkui mūsų judėjimo, tai dabar, vasaros metu, privalo savo skolas atmokėti. Vasaros karščiai negali ir neprivalo sąmoningo darbininko suturėti nuo veikimo. Veikėjui nėra karščių arba šalčių: jam visuomet viskas galima. Jo lietus arba perkūnija nesuturės nuo prakalbų bei kitokio savo parengimo; jam karštis nepastos kelio nuvykti į pikniką ir ten skleistį apšvietą.

Kokios gi mūs pareigos laukia vasarą?

Parankiausias ir greičiausias būdas sutraukimui darbininkų į vieną vietą, ruošiant gegužines-piknikus. Jie reikia ruošti atsargiai, apgalvotai. Girtuokliavimas ir kitoki nenaudingi mūs judėjimui dalykai juose turi būt slopinami. Kiekvienoj gegužynėj, kiekvienoj ekskursijoj privalo būti keliama darbas apšvietos ir organizacijos. Neturime praleisti nė vienos gegužynės, kur nebūtų platinama mūs laikraščiai ir kitokia literatūra. Visur turime stengtis, pasižokus, turėti koncertinę programą ir, jei tik galima, kalbėtojų, kuris supažindintų mus su bėgamaisiais dienų klausimais. Visur gegužynės turi būt, kaip minėjau anksčiau, sukoncentruotas puolimas ant tamsos. Mūs organizacijų stiprumas, spaudos — laikraščio „Rytojus“ — užrašinėjimas ir platinimas turi užimti pirmą vietą.

Padirbėję gerai vasarą, žiemą būsime dar stipresni ir galėsime, su naujom spēkom ir gerai prisirengę, atlikti daug didesnių darbų, negu nuveikėme pereitą žiemą.

Draugai-ės, atsiminkit tatau visil

„Rytojaus“ B-vės paj. susirinkimas

Jis įvyko lapkričio 27 d. dalyvaujant nemažam skaičiui pajininkų, padaryta pora nutarimų, vertų pažymėti visų skaitytojų žiniui. Susirinkime paaiškėjo, jog mūs laikraštis jau permažas, kad patenkinti bėgamuosius mūsų reikalus. Ypatingai permažas todėl, kad pastaruoju laiku dalį jo užėmė skelbimai, kurie taipgi laikraščiu reikalingi ir būtini. Todėl suvažiavimas-susirinkimas nutarė didinti „Rytoją“. Pageidauta, kad ant syk būtų padidintas formatas: pridėti vieną spalną ir pailginti. Didinimo darbas pavestas direktoriui-tarybai, kuri tapo išrinkta.

Antras svarbus tarimas: nutarta pakęsti formą b-vės tvarkymosi. Iki šiol buvusi tvarkymosi forma nebuvo kaip reikiant lanksti ir dažnā del to turėdavo pat-sai laikraščio biznis nukentėti. Po ilgų apsvaistymų, susirinkimas nutarė nerinkti administratoriaus, išdėdinti, ir kt. visokių komisijų atskirai, bet išrinkti tarybą iš de-vynių narių, kuriai pavedama kolektyviai valditi ir tvarkyti visus bendrovės rekalus. Jinai skiria, samdo ir, reikalui esant, atstato visus prie laikraščio dirbančius darbininkus ir visā administraciją. Jinai tvarko ir prižiūri visā b-vės biznį. Tarybą atsako prieš suvažiavimą už viską, kas būtų netinkamai atlikta ar tai laikraščio biznio vedime, ar tai laikraščio pakraipoje, etc. Tarybą tapo išrinkti sekanti asmenys: K. Undraitis, Br. Švedas, J. Kaikaris, J. Staškauskas, J. Graibus, J. Baltušninkas, Šilka, Pr. Stalioraitis ir Domeika. Tapgi išrinkti keturi alternatai, iš kurių bus pašaukta į tarybą, jei iš pastarosios dėl kokių priežasčių kuris narys pasišalintų.

Susirinkimas nutarė išmesti iš bendrovės p. Gurskį už tai, kad jis šmeižė ir niekino b-vės valdybos narius ir veikėjus.

Suvažiavimas buvo gyvas ir rimtas.

Dalyvis.

„Rytojaus“ Rėmėjai.

Drg. J. Gelumbickas andai prisijuntė uruguajiskā dešimtinę (10), už kurią jis liepia siuntinėti metams „Rytoją“, užrašyti „Komunistų“ ir kitus paaukoja. Ačiu, drauge Gelumbicke. Taip dirbant, kai jūs, laikraštis visuomet gyvuos!

Drg. J. Gelumbickas apart kitko antrame savo laiške rašo: „Dar du Cerros (Montevideo priemiesčio) draugai pasižada užsirašyti „Rytoją“ ant metų. Šitoj apielinkėj esam tik penki lietuviai. Kuris tik gauna pamatyti „Rytoją“, tas ir nenori beatsiskirti nuo jo. Jis patinka lietuviams darbininkams. Lai gyvuoja mūsų „Rytojus“ ir visos darbininkiškos organizacijos Pietų Amerikoje!“

Dar negavome pinigų, bet jau žinome, kad villa diegiečiai gerai pasidarbavo „Rytojaus“ naudai laike Lietuvių Pašelpos „Aušros Žvaigždės“ Dr-jos pikniko, kuris įvyko lapkričio pradžioje.

Villa Diegoj dabar apsigyveno du buenos airėčiai: dd. Pilypaitis ir Bagotirevičius. Iš B.A. išvijo bedarbė. Ten jiedu griebsi už pagelbėjimo vietiniams draugams, nuo seniau veikusiems. Mes tikimės, kad Villa Diego lietuviai darbininkai greitu laiku pa-

darys sekanti: atgaivins savo chorą ir jį sustiprins; pasidarbuos gerai LDADPA 3-oj kuopoj ir LPD „Aušros Žvaigždė“, gaudami naujų narių ir visos organizacijos bendrai surengs vieną didelį pikniką „Rytojaus“ naudai paminėjimui metinių laikraščio sukaktuvių.

Drg. J. Neniškis išlipino preso ir namo fondo knygutės num. 111-a, o drg. O. Neniškienė — num. 114-tą.

ŽODIS VILLA DIEGOS DAINININKAMS IR DAIKININKAMS.

Skaudu yra prisiminti, kad tulas laikas atgal čia veikė gražus darbininkų choras ir pagyvavęs kiek laiko apsnūdo — apmirė. Kodėl? Kame priežastis? Nejaugi draugai-ės pasirodė persilpnus tam darbui, nesugebiantis vystyti tą meno šaką pirmyn? Ne, ir dar kartą ne! Choras veikė ir dideliais suoliais žengė pirmyn. Pajie-gų buvo pakankamai, tik tuli nesusipratymėliai iš nekurių draugų pusės ir atskiri elementai pakenkė tam darbui.

Draugai-ės, mes turime neužmiršti štai ką: — kas nieko neveikia, to niekas nepeikia. Jeigu pradėdamos koks nors darbas, jis visuomet yra sunkus ir jamė randasi visokių trūkumų, beto nestinga ir tokių, kurie per savo nesusipratimą stengiasi visokiais būdais trugdyti veikimą. Tie buržuaziniai pakalikai griebsi šlykščiausių priemonių trugdyti darbininkų judėjimą, provokuodami jos veikėjus. Jiems nėra gėdos prasimanyti nebūtų dalykų ir skleist juos masėse.

Mes draugai-ės, į tuos visus šmeižtus ir prasimanymus turime atsakyti dar su didesniu veikimu, su didesniu pasišventimu dirbti darbininkų judėjime. Pasišventimui ir darbui, mes įveiksime visas kliūtis stovinčias mums skerskelėje. Visi už vieną, vienas už visus! Padėkime nesusipratimus į šalį, stokime į darbą ir pamatysime, kad už trumpo laiko mums vėl skambės darbininkų dainų akordai, šitoj svetimoj šalyj. Pradėtas darbas laukia mūsų, tik draugai-ės nesnauskime, pabuskime ir sukrusime, o pamatysime, kad vėl pradėsime dideliais žingsniais eiti pirmyn. Neatsilikime nuo buonos-airiečių draugų, bet sujungę su jais lavinkimės toje meno šakoj. Sutverkime stiprią chorisų savišelpinę kasą, kad nebūtumėm sklaidomi ir blėskomi į visas puses iš priežasties bedarbės.

Kas myli dainą, gali už meno šakoj, stokime į ją be abejojimų ir svyravimų, būkime tautų darbininkams pavyzdžiu. Visi ir visos stumkime pradėtąjį darbą pirmyn.

Dėdė Juozas.

IŠ L. P. DRG. SUSIRINKIMO.

Cordoba. Lapkričio 12 d. įvyko Liet. Pašelpinės Draugijos susirinkimas, kuriame buvo svarstoma sekanti klausimai: 1) Kokiu būdu pritraukti daugiau narių prie organizacijų? Įnešta, kad reikėtų daugiau draugiškų susirinkimų daryti ir antras sumanymas, kad daryti išvažiavimus ir jin kviešti visus lietuvius, kad būtų galima daryti didesnę propagandą. 2) Ką turim daryti su tokiais lietuviiais, kurie tik šviežiai atvykę ir blogai finansiniai stovi? Nutarta padėti jiems visokiais būdais ir išrinkti žmones, kurie tokius atlankytų esant jiems ligoje. 3) Nutarta surengti vakarą. Prie jo rengimo kviešti LDADPA 6 kuopą. 4) Išrinkta vakaro surengimo komisija ir išrinktas draugijos korespondentas paskelbimui „Rytojui“ draugijos nutarimų.

L. D-jos C. Korespondentas.

KORESPONDENCIJOS.

IŠ MONTEVIDEO LIETUVIŲ DARBININKŲ JUDEJIMO.

Lapkričio 13 d. atsibuvo nepaprastos prakalbos, kurias surengė LDADPA 2-tra kuopa.

Tvarkai užlaikyti pirmininku išrinktas J. Survila, kurs atidaro prakalbas ir persto kalbėti atvažiuojant iš B.-A. drg. M. Rasodą. Mažiau tikėta daugiau sulaukta. Čia draugas M. Rasoda aiškia kalba gyvai, aizduoja pirmoj savo temoj Lietuvos fašistinį smurtą ant darbininkų sprando, iš ko susidaro nepakenčiamos gyvenimo sąlygos ir per tai esame priversti, sakė jis, apleisti savo gimtinę.

Toliaus pristato Tauragės sukilimą ir ragina neužmiršti jo, nei žuvusių draugų del ieškojimo laisvės darbo žmonėms. Primena šv. Tėvo geradarystę, ką apdovanojo Voldemarą garbės medaliu vien del to, kad darbininkus prausia jų pačių kraujuose. Toliaus aiškina apie fašizmą, ką suteikė del liaudies ir nurodo jo ateitį. Sykiu apibudina Lietuvį padėtį Argentinoje ir Uruguajui-Montevideo. Toliaus kalba apie darbo žmonių organizacijas ir ragina kuoveikiau-siai stoti į Apšvietos Draugiją, tverti savišalpinę kuopą ir sykiu nurodo abejų reikalingumą. Drg. M. Rasoda dar ragina tverti prie Apšvietos D-jos chorą ir dar kartą kviečia visus į Apšvietos Draugiją ir ragina prisiminti apie spaudą „Rytoją“. Toliaus seka pertrauka.

Per pertranką buvo renkamos aukos palaikymui „Rytojaus“ surinkta 15,45 cent.

Po pertraukai plačiai ir gyvai atvaizduoja Jungt. Valst. darbininkų organizacijas, Darbo Unijas ir t. t. Žodžiu sėkanti per kelias valandas klausytojai gavo

progą susipažinti su darbininkų gyvenimu ir sykiu su išnaudotojų atsinešimu linkui darbininkų. Reikia pasakyti, kad d. M. Rasodai sunku buvo kalbėti, nes prakalbų salė mažai buvo suolų, del to didžiama klausytojų priversti buvo stovėti ir d. M. Rasoda be abejonės kreipė domę, kad nenuvarginus publikos. Atėjus laikui būrelis draugų palydėjo prie laivo ir ten jau reikėjo persiskirti su taip mylimu svečiu.

Petras Aškėlis.

IŠ ROSARIO LIET. GYVENIMO.

Rosario. Prasidėjo kaitros, jau savaitė kaip nesvietiškai kepinama. Miestė daug žmonių serga „atakėms“. Sakoma, būk tai ligos paeina nuo „blogio vėjo“. Su darbais prie Frigorifico Swift stovi apie 150 žmonių bedarbių, dieną po du sykiu ima prie var-tų po keletą.

Nesenai buvo streikas (abordo) darbininkų. Streiką pralaimėjo, tai ima naujus darbininkus. Refineria (cukraus fabrikas) ir Wilson'o dirbtuvė—darbai sumažėjo ir nėra žinių kada prasidės darbai. Daug darbininkų važiuoja ant kosiečių, bet girdėti, kad laukuose apie Cordobą būriais vaikšto ieškodami darbo. Apmokėjimas mizernas, o darbas nuo tamsos iki tamsai. Rosarijos darbininkai stipriai susiorganizavę į gelžkeliečių profsaj. F. C. C. A. Ie-dži savo laikraštį „El Día“, kas pakelia gelžkeliečių tarpe gerą ūpą. Yra kelios lietuvių darbininkų organizacijos, jos darbuojasi rengia piknikus, šokių vakarėlius, progresuoja rosariečiai. Tiek reikia pastebėti, kad mažai literatūros, knygų, laikraščių, per-
nį, „Laisvė“, „Darb. Balsa“ skai-



LDADPA 2-ros k. prakalbosna susirinkę Montevideo s lietuviai darb. (žur. korespondenc. iš Montevideo)

to net seniausius numerius, bet ir jų mažai gaunam. Ir kodėl?

Reikėtų drg-e, rosariečius ap-rūpinti knygomis laikraščiais.

Biednas.

Nuo Red.—koresp. gera! Tai pavyzdys tiems Rosario draugams, kurie pirmiau rašėdavo vien tik apie asmeniškumus.

NEVYKSTA SVIEJO MUKINTOJAMS.

Montevideo. — Darbininkai nenori klausyti fašistų bernų. Lapkričio 6 d. čionai norėjo surinkti kelių parašų vienai senbernis, atvykęs neva iš Italijos su „šv. papos“ palaiminimu. Kaip jis sakosi, noris būti dūšiu ganytoju ar marintoju, tik jam esą reikia iš-gauti bent 200 balsų, tada turė-sias tikras tamsybių apšalo tei-ses. Su tuo tikslu buvo išleista padarinti. Jau išleista. Lapkričio 6 d. Bet matyti buvo, kad būsimam a-

pašalui ko tai dar trūksta. Susirinkimą nori turėti ant 6 d. lapkričio, o lapeliuose rašo, kad jis bus 6 d. spalio mėn.... Tuo pa-čiu laiku buvo rengiamos paskai-tos d. J. Paukščiai, kuris aiškiu dėstimu religijos užganėdino vi-sus susirinkusius, išskiriant kelius nesusipratėlius. Darbininkai pa-tys žino, kas gali jiems patarnau-ti ir kur tikras kelias, vedantis prie šviesos.

Darbininkas.

KARPENDARIŲ UNIJOS VAKARAS

Cordoba. — Lapkr. 19 d. vie-tinė Union Sindicato de Carpin-teros unija buvo surengus vaka-rą, į kurį atsilankė nemažai žmo-nių. Matėsi ir lietuvių būrelis. Buvo prakalbų kas link organiza-vimosi į darbo unijas visų darbi-ninkų, perstatyta drama ir kome-dija, išleista. Tada turėjo pa-sitenkinimo. Vėliau tęsėsi šokiai.

Daugelis lietuvių darbininkų dar vis nepriguli prie darbo uni-jų ir kitokių organizacijų. Drau-gai-ės! Ar nelaikas ir mums sto-ti prie darbo? Kodel gi negali-me ir mes veikti bendrai su sve-timtaučiais darbininkais kovoje prieš išnaudotojus? Lankymės į vakarus, stokime į organizacijas ir veikime bendrai.

„AUŠROS ŽVAIGŽDĖS“ D-JOS PIKNIKAS.

Villa Diego. — Lapkr. 6 d. vie-tinė L.P. Draugija „Aušros Žvaigž-dė“ surengė pikniką. Apie pirmą val. po pietų jau pradėjo rinktis publika. Išsykio susirinko visai nedaug. Mat, kiek-tiek sutrukdė atvežimas pašto. Pora valandų vėliau prisirinko pilnutėlis daržas žmonių. Vieta piknikui parinkta graži, aplink apaugusi dailiais medžiais. Griežiant lietuvių mu-zikai, susirinkus publika gražiai linksminosi. Tiesa, viename kam-pe tarp nekurių vedusių asmenų kilo mažas „nesusipratimas“, kas sukėlė nemalonumo, bet tikimės, kad draugai ateityje to vengs, tad šiuo kartu apleidžiame jų vardus. Piknike dalyvavo nemažas skai-čius ir kastižanų.

Buvo virvės traukimas, kas kai-kuriems labai patiko. Laimė-tojams buvo skiriama dovana. Po pikniko buvo renkamos aukos. Gryno pelno padaryta 100 pesų, iš kurių 50 pesų skiriama LPD „Aušros Žvaigždės“ reikalams ir 50 pesų—„Rytojaus“ naudai.

Pavakaryj buvęs V. Diego choras sudainavo keletą dainelių, kas publikai labai patiko. Mano-ma, kad buvusieji choristai grei-toj ateityj tversis darbo.

Ten Buvęs.

TĖVŲ UŽKEMPĖJIMAS.

Buenos Aires. — aną dieną einant į vakarinę mūsų mokyklą, susitikoma vieną čia augusią mēr-gaitę, kuri, užkalbinta eiti kartu davė šitokį liūdną atsakymą:

„Kaip jūs laimingi, paip jūs laisvi... nieko nevaržomi einat tē kur traukia prakti-ni žmogaus dvasia“.

„O kas tave varžo?“—užkla-sėme mes. Tuomet ji prigimtu do-ros argentinietės paprastu rūščiu jausmu atsakė mums:

„Kam dar tyčiotis...tėvas mane varžo, tėvas užgina man ir ma-no sesutei viską, kas yra mumi brangul... „Ji suminėjo keliatą savo draugų, kurios taip pat yra tokioj padėtyj ir tarė:

„Kaip mumi norėtūsi dalyvau-ti jūsų Laisvės Chore, kaip norė-tūsi eiti penktadienių vakarais į mokyklą, bet tas viskas man ir joms negalima. Likit sveiki...eikit jūs sau, o aš einu pas savo nela-bąj tėvą, kuris mano jog labai gerai su manim elgiasi laikydams tamsybės kempynėj...ir nuėjo.

„Ak tu nelabas tėve... manau sau. Bet atsiminiau, kad daugelis tokių tėvų randasi, net ir iš mūsų veikėjų, tad stojos prieš klausimas:—kas daryti su tokiais užkempėjusiais tėvais?... Kaip žinau Sovietų Respublikoj, vaikai prie varta yra palūsuojami iš tokios durnos tėvų sauvatės, bet čia ne SSSR. ir reikalas kitaip, kaip kovo-ti su tokia barbariška tėvų sauvale. Reik žinot, kad daugelio jau-nuolių krūtinėse dega veiklumo ugnis, ir jei tame periode ji bus gesinama—iš tų jaunuolių niekas neišeis kaip tik antra karta tokių užkempėjusių tėvų.

J. Švedas.

PUIKUS ŠOKIŲ VAKARĖLIS.

Cordoba. —LDADPA 6-ta kp. rengia puikų šokių vakarėlį, ku-ris įvyks gruodžio 10 d., š. m., 8:30 v. v. ant gatv. OcLenta 1532, Barrio Ingles, Salione Millera. Pra-šome drg. atsilankyti. Pelnas yra skiriamas organizacijos reikalams—skolų padengimui. Reng. Komis.

Dr. J. J. Kaškiaučius.

Šalčiai ir slogos.

Slogos paprastai paeina iš nusišaldymo. Visokių yra slogų: nosyse, gerklėje, akių plėvėse, tonziliuose, viduriuose, pūsleje, gimdoje. Savo esmėje, sloga yra tam tikros rūšies įdegimas, įvyk-stas glitinės plėvės. Vadinas, sloga yra ne koks menkniekis, bet gana rimta bakterinio paėj-mo liga. Yra tai tam tikras bak-terinis apsikrėtimas. Nors slo-ga ir nesiskaito užkrečiama pa-vojinga liga, bet ji gana dažnai yra užkrečiama: sloga susirgęs žmogus gali ir kitiems tą ligą perduoti. Bile kam sloga greičiau prilimpa, kai žmogus esi la-bai nuvargęs, alkanas, o čia da-tau tenka perslapti, permirkinti, at-vesti, persišaldyti. Tokiose ap-linkybėse organizmo atsparumas ant tiek sumažėja, kad jį greičiau įveikia bakterijos, ir žmogus tada suseraga.

Persišaldymas yra tiesioginė priežastis netik paprastos slo-gos arba kataro (šalčio, slunkto), bet ir daugybės kitokių bakteri-nių ligų. Iš persalimo galima gau-ti bet kokia ligą, pradedant nosų sloga ir baigiant net plaučių įde-gimu.

Nereikia manyti, kad papras-ta nosų bei gerklės sloga tai menkniekis, tai kaip ir visai ne liga. Ne. Tai yra liga ir labai dažnai tokia liga pereina į pavo-jinguosius laipsnius, susidaro rim-tų susipainiojimų. Taip pasitai-ko dažniausia tuomet, kada „pa-gavęs šaltį“ žmogus „nenori ligai pasiduoti“, nieko nepaiso, dirba, privargsta ir vėl gauna kur nusi-šaldyti. Tada paprasta nosų slo-ga kartais persimeta ir giliau į kvėpavimo takus, į bronchines dūdeles ir net į pačius plaučius. Vadinas, sloga susirgus, reikia

duoti organizmui progos atsigauti nerekia ant jo užkrauti perdauš sunki našta.

Ne vienam, be abejo, ir ne kartą teko patęmyti, kad nevysi vienodai slogą pagauna, neviseis vienodai tie „šalčiai“ prisimeta. Yra tokių patvarių organizmų, kad jie šalčio neboja: gauna ir privargti ir prisitęsyti alkani ir sušlapti, sušalti, o žiūrėk jiems jokių slogų, jokių paibelių nepri-limpa. O yra vėl tokių nabagų, kurie regis, ir gan jau saugojasi ir vengia nusišaldymų, o delto žiūrėk vis jie suklurę, papurę slimpinėja. Viena sloga nespėjo išsivartėti, tai štai tau ir kita tuoj prisikabino.

Kodėl taip yra? Kodel nevi-si vienodai atjaučia šaltį, nevysi vienodai jį pakelia? Čia visa kas priklauso nuo kiekvieno žmogaus asmeninio gaivumo, nuo indivi-dinio ligoms atsparumo. Papras-tai taip yra. Kieno visame orga-nizme gyvybės apsiireiškimai ei-nasi regulingai, kieno organai te-bėra sveiki, miklūs ir kieno ypač aklosios liaukos (betakės, vidujinės, endokrininės liaukos) veikia sutartingai, tai toks bile ligos taip greit neboja. O kieno tos orga-nizmo dalys yra nudėvėtos, pakri-kę, suvargę, tai tam visada striu-kai atseina. Pastarųjų belaimių skyriui priklauso visa ilga eilė vi-duriais pakrikėlių, kentuolių, ne-malimo aukų, išsienėjusio sukietėjimo aukų, kroniškių alkoholi-kų, naminėlės naikintojų ir kitokių paliegėlių. Yra nemažai tokių darbų, tokių darbaviečių, kurs darbininkams gyvybės ir gaivumo syvus kaip čiulpte iščiulpia. Ka-pitalo pakalikai iš sveiko, bran-daus darbininko į trumpą laiką padaro seną, nudėvėtą, nebetiku-

sią mazgote.

Perdidelės fizinės bei dvasi-nės pastangos, nuolatinė nuovar-gis, stoka poilsio, stoka miego, stoka gero sveiko maisto, oro, saulės ir kitokių gamtos būteny-bių, blogas ūpas, niuri nuotaika (liūdesis, rūpestis, sielvartai, baimė, pyktis ir t.t.) pamažėl, bet ne-atlaidžiai, nei ta dėlė pasirdžiais, išsiurbia tau gyvybės jėgas. O, jei da ir darbas savaine nesvei-kas, nuodingas, jei tenka darbi-ninkui įvairiais nuodingais gazais bei dujomis, dulkėmis, dūmais dusintis,—jei priseina vairais che-miniais nuodais—švėščiais bei milteliais nuodintis, bidirbant, tai žinoma, tavo organizmas ūmai pakrinka, suklūra. šitokios ir panašios neigiamos aplinkybės teikia žmogui palinkino siguliuo-ti. Tokie vargšai ir šiltį ir slo-gą norom-nenorom pagauna ar-gal gražiau, šaltis juos pagauna ir kamuoja.

Kas daryt slogasusirgus?

Jei tik aplinkybės leidia, patar-tina bent diena-kita pglūti, pa-silsėti, tai sloga greičiau pereis, neišsienės, kita kokia liga-dadė-kas taip greit neišsienės. Ir tuo tarpu gerk daugiau ir dažniau vandens, ypač šilto limnado, kad greičiau išprakaituotum. Išimau-dyk šiltai, iškask ir gulk lovon bent truputėlį. Paimk tuoj ka vi-duriams pravalyti—magnezijos arba karčiosios druskos ir taip ko-ko tie vaistai spės vidurius išju-dinti, tai tu, to nelaukdamas, pas-kubėk jiems talkon: išsiplauk vi-durius gerai. Valgyt geriau ko-kia dieną ar ir daugiau nevalgyk, tik dažnai gerk skysčių. Vaisių skysčiai ir virtų daržovių sanka-bė sriuba (neriebi) yra naudinga. Paskiau vartok vaisių, žolestų, la-puotų daržovių, šakniavaisių ir pieno. Karščiams ir šurpuliams perėjus, galima kiaušinių ir šiaip

priprasto maisto vartoti.

Toks abelnas sistemos gydy-mas yra kur kas svarbiau už vie-tinį gydymą, nors vietinis ir-gi sa-vo svarbos turi. Jei sloga esti daugiausia nosyse, tai reikia no-sų vidus teplioti karboluota va-zelina. Kaip nosys labai užsi-kemša, tai nereikia persmarkai pūsti, šniurkšti, kad pūlinuotų gli-vų kartais kur giliau neįpūtus—į veido kaulų tuštumas, į ausės vidų. Vely nosų vidų plauk šilu borinės rūkšties sklediniu: gdi jo dažnai įtraukti iš delno arla leisti nosysna su šurkškliu.

Jei sloga gerklėje ir tonziliu sutinę, tai abelnas sisteminis gy-dymas tas pats. O vietiniam gy-dymui tinka antiseptiški (bakteri-jas naikinamieji) skysčiai bei ske-diniai. Galima gerklę dažnai gar-galiuoti kad ir tą pačia karšta bo-rinės rūkšties sanka, ištarpinus šaukštą miltelių į stiklą ar du karš-tą vandens. Galima pausiais dėti karšti kompresai, karštų sė-menų arba bent karšto vandens bonka ar maišas.

Kokiai svarbesniai ligai pasi-painiojus, patartina kreiptis į gy-dytoją. Bet ir čia viršminėtos prie-monės bus labai naudinga varto-ti, da prieš gydytojui pribėsiant.

Suprantamas dalykas, persir-gus šalčiu reikia saugotis persi-šaldymo. Ypač pavojinga yra su-kaitusiam, sušilusiam staigiai iš-eiti šaltan oran ir jame ramiai sau sėdėti. Jei da tenka bėgti ar eiti, tai da pusė bėdos. Sė-dėt šlapiam nuo prakaito ar lie-taus vežime arba tramvajuje yra pavojinga: čia jau daug profin-giau yra eiti pėsčiam, kol prakai-tas apdžius. Namon parvykus šlapiais rūbais, reikia tuč-tuoju persivilkti sausais baltiniais ir ko šilto užgerti, del viso ko, del sau-žumo.

Vietos Žinios.

Rengiasi visil

Prie pikniko, kuris įvyks gruodžio 11 d. Quilmėje rengiasi visi Buenos Aires lietuviai. Andai gavome žinių iš Berisso, kad ir tenaitiniai „Rytojaus“ patriotai žada jame dalyvauti. Šis piknikas bus pirmutinis šiemet. Pirmutinis Buenos Airėje ir jos apylinkėse. Visas pilnas „Rytojaus“ naujai. Mūs laikraštis reikalauja paramos. Mes visi reikalaujame susipažinti ir pasikalbėti. Visiems reikalinga sviežiu oru pakvėpuoti ir pasižinti. Kiekvienam svarbu išgirsti puikias dainas „Laisvės“ choro. Todel visi dalyvaukim piknike — šitam didžiausiam ir pirmutiniam pavasario pokilyj! Ruoškimės, ruoškimės!

Rengėjai.

Ižanga į Polit. Ekonomiją.

Sekantį penktadienį savitarpinio lavinimosi mokyklėlėje bus pradėta lavintis Bogdanovo Ižanga į Politinę Ekonomiją. Tai populiari ir labai žingėdus veikala. Kiekvienas, kuris iki šiol dar nelankė šios mokyklos, turi pradėti. Be to, d. Kaikaris duos paskaitą apie Argentinos Darbo Uniją, jų praeitį ir dabartinį stovį. Žingėdus klausimas.

Pereitą penktadienį buvo užbaigtas „Kom. Manifestas“; padaryta plati peržvalga ir lyg savo rūšies kvotimai.

Jeronimas Švedas apsigėdė.

Pereitą šeštadienį, lapkričio 26 d., civiliu šliūbu apsigėdė Jeronimas Švedas, su Maryte Kalinauskaite. Drg. J. Švedas yra „Laisvės“ choro mokytojas-vedėjas ir senai vėkia darbininkų organizacijose. Be to dažnai bendradarbiauja „Rytojui“. Marytė yra „Laisvės“ choro narė ir pažangi mergina. Linkėtina jaunavedžiam laimingiausio šeimyniško gyvenimo ir dar stropiau darbuotis kaip dailės, taip ir kt. šakose darb. visuomeniniam darbeli.

LDADPA 7-tos kp. susirinkimas.

Įvykusiame LDADPA 7-tos kuopos susirinkime nutarta prisidėti prie pirmos kuopos rengiamo pikniko „Rytojaus“ naudai (lapkr. 11 d., Quilmėje); nutarta išmesti šmeižikus ir ardytojus P. Gurskį ir Tamuliūną; įsteigti 7 kuopos knygyną ir skaityklą; nutarta daryti eskursiją į Rosario kviečiant visas kitas vietines organizacijas, o jei nebus galima — daryti eskursiją į Berisso.

Narys.

LDADPA 1 KP. Nariams.

Neįvykus susirinkimui 20-XI š. m. antras susirinkimas kviečiamas 4 gruodžio lygiai 3. v. pp., draugijos bute, gatvė Puenteito 2333 d. 2.—

Valdyba.

LDADPA. C-K. Posėdis.

Jis įvyks gruodžio 10 d. kai 7:30 v. 1-mos kp. bute. Visi nariai kviečiami dalyvauti. Sekr. J. Baitušninkas.

Streiklaužys.

Ką jūs, skaitytojai, manote apie tokį žmogų, kuris meta darbą vienoj dirbtuvėj, ir eina dirbti ten, kur streikuoja darbininkai, reikalaudami gerėsnų darbo sąlygų ir žmoniškesnių algų — kuris streiklaužia? Tokiu yra tūlas J. Tamuliūnas, iš Dock Sud. Šis gaivalas yra sėbru tulo Gurskio, skaldytojo vietinės LDADPA 7-tos kuopos. Abu jiedu skaldė minėtą kuopą, kad sutvėrus social-demokratų kuopą. Abu sakėsi rašysią „Keleivį“ prašydami pagalbos...

Kuomet Perrevro ir Irala dirbtuvės darbininkai išėjo į streiką (streikuoja jau penkta savaitė), tai minėtas tipas (Tamuliūnas) metė dirbęs „Anglo“ frigorifike ir nuėjo streiklaužianti ir kitus lietuvius darbininkus vadinti paskui save. Daug naktų namie nemiegojo, nes bijojo namie nemiegojo, ten lauzo streiką, ten ėda ir ten pat miega. Nėlabai senai šis asmuo su savo sėbru Gurskiu vadino „vagimis“ ir kitokiais pravardžiais „Rytojaus“ b-vės narius ir valdybą o šiandien matote, kur jie eina: patys virto nešvariausios rūšies gaivalais, norinčiais atimti iš darbininkų paskutinį duonos šmotelį. Užteks! „Rytojaus“ skaitytojai manau patys galės gerai įvertinti skebų žygius.

Reporteris.

Surado požeminius „kambarius“.

Ant kampo Alsinos ir Bolivijos gatvių, B.-A., darbininkai bekasdami žemę surado kažin kokius požeminius kambarius, kurie iškasiti gana senai. Kas juos iškasė ir kokių tikslu, kol-kas nežinoma.

PASIIMKIT LAIŠKUS.

„Rytojaus“ redakcijai gauti laiškuose asmenims laišku: Juozui Petrauskui, Broniui Stankevičiui, A. Tamošiūnui, Narb. Kuzminskui ir Leon. Bernotui.

REDAKCIJOS ATSAKYMAI.

Visiems Bendradarbiams. Kurių raštai netilpo šiame numeryje, tilps ateinančiuose. Iki šiol netilpo delei stokos laikrašty vietos.

„Petro su dėde pasikalbėjimas“ tips sekančiame „R“ numery.

NAUJA LITERATŪRA.

„Rytojaus“ išleistuvė šiomis dienomis gavo daug įvairių knygų iš Norto. Jų tarpe yra daug gerų beletristinių raštų ir politinių. Greitu laiku paskelbsime višą jų katalogą, iš kurio draugai iš skaitytojai galės pasirinkti sau tinkamiausias.

Aš Buenos Aires mieste esu sutvėręs dūdų orkestrą „Akor-dai...“ Savo užduotį atlieku gerai ir už prieinamą kainą. ANTRASAS: Calle Boedo 1246, Capital. Juozas Karpavičius.

Dr. S. SCAVELZON

Veneros ir vidurinių ligų gydytojas. Nto 15 iki 17 B-do Irigoyen 1017. U. T. 2 B. Orden 0905

A. F. R. DEBUEYRO

Patera

Suteikiu mcerims pagelbą prieš gindymą, laike gimdymo i duodu nau-dingus pārimus etc.

CALLE IOMA 1385 Avellaneda—Dock Sud

A. BINDAREV

Dantistas ir chirurgas

Gydo dantis ir burną. Deda stiprius auksinius, baltus dantis ir daro kaučuk, olumino bei aukso tiltelius. Traukia dantis be skausmo (su anestesia). Ivalo dantis ultra violetiniais spinduliais.

Priemino valandos:

9: 30 - 11: 30;—13: 30 - 19: 30
CORIENTES 2475; U. T. 4371
Buenos Aires. Cuyo.

Fotografia

«GELLAS ARTES»

DOMINGO EPIFANI

Speculistas darantis paveiksus jaunavedžių grupę, atskirų asmenų ir vaikų. Pašo paveiksus įvairais didumo aliejiniais dažais pašėliu ir ekvareliais. Kainos prieinamos. Užsalymai duodami ir išmolejimui. Lietuviai kviečiami atsilankyti.

Avenida Mitre 498
AVELLANEDA

RUBSIUVI 'EL SPORTMAN'

Geros medžiagos, kazimierinės, atsakančiai ir už prieinamą kainą dirba vyriškus rūbus diplomuotas siuvėjas:

JUAN MILAŠENKO
MONTEVIDEO 358 BERISSO

DANTŲ KLINIKA «MATTIA»

Dr. Al. Mattia
Dantų gydytojas ir chirurgas. Buvusis direktorius ir profesorius Volinsko Universiteto.

Gydoma, blombuojama, ir traukiama be skauamo.

Daroma visų rūšių dantys: auksinės karūnėlės, kaučuko tilteliai su baltais dantimis. Del lietuvių imigrantų teikiama nuolaida. Darbininkai priimami nuo 7—10 vv. Kalbama rusiškai.

Dr. Al. Mattia
U. T. 47-3214; Rivadavia 2786
Cuyo Plaza Once.

Dr. N. V. MILOSLAVIČ

Chirurgas, gydytojas ligoninėje Ravson. Specialistas odos, sifilio, kraujo ir šlapumo. Nuo 3 v. pp. iki 6 vv. Kalba vokiškai ir čekiškai.

Calle Tucuman 417

VAISTINĖ «CARLSBAD»

Calle Facundo Quiroga 1441 Dock Sud.



Frm. Mr. Fr. huspeur

Kiekvienas atsilankiusis asmuo gauna reikalaujamų vaistų arba medikamentų. Kalbu vokiškai, čekiškai ir kastyžiškai. U. T. 22, Avellaneda 7596

Dr. A. Geršunov

Veneros ir vidurinių ligų. Nuo 1—5. Kalba rusiškai. Corientes 2315; U. T. 1818 Mitre.

Volco Restoranas

Užganėdina kiekvieną, kuris tik atsilanko. Lietuviai kviečiami atsilankyti ir persitikrinti. Valgiai gaminami sulyg rusų, vokiečių skonio. Kainos prieinamos.

Taipgi išnuomojam nakvynėm kambarius, pavieniams ir šeimynoms. Kainos prieinamos.

Palaikome keleivių daiktus ir priimame laiškus. Visus kviečiame atsilankyti, o užtikrinam, kad būsite patenkinti. Įėjimas nuo N. L. ALEM 654, ir iš gatvės 25 de MAYO 671 ir 685 (Arti Retiro ir Imigracijos)

JEI NORITE PASIUSTI PINIGUS I LIETUVĄ UZ PIGIA KAINĄ DOLERIAIS, KREIPKITĖS I

INTERNATIONALE

Viktoria 1173

Buenos Aires

korrespondentas

PRAMONĖS IR PREKYBOS BANKOS PRAGOJ

Siunčiame Dolerius į Lietuvą ir kitus kraštus už daug pigesnę kainą negu kitos įstaigos.

Priimame pinigus apsaugon, mokame 4% metams, pinigus grąžiname ant kiekvieno pareikalavimo kliento be jokių užtrūkumų. Parduodame laivakortes į Lietuvą arba iš Lietuvos numazintomis kainomis ant patogiausių ir greičiausių laivų.

Laiškus iš Lietuvos galima adresuoti ant mūsų antrašo kuriuos priduosime greitu laiku į gyvenamąją vietą

Internationale

Viktoria 1173

Buenos Aires

Šioje įstaigoje galima susikalbėti ir lietuviškai

Kelia Vimas

ten ir atgal per bet kurį Europos uostą

MODERNIŠKAIS ir GREITAIS LAIVAIS «MASILIA» ir «LUTETIA»

kelionė į 16 dienų

3-ioji klasė visiškai pertvarkyta: moderniškai kambariai (kajutės) su 2, 4, 6 lovomis; puikios valgymui salės su stalų patarnautojais, kalbančiais įvairiomis kalbomis.

PARDUODAME ATSIKVIETIMUI LAIVAKORTES

žemiausiomis kainomis ir išsimokėjimu. Darome pinigines perlaidas sulyg dienos kurso be jokių apsunkinimų.

—CASA CENTRAL—

MEDDA LTDA

SARMIENTO 402, kampas Reconquista
Buenos Aires

SAN MARTIN 699
Rosario

\$ 175 m/n

Laivakortės iš ir į Europa

Kas 14 dienų laivas

„DEUTSCHE SCHIFFSAGENTUR“
439 Reconquista 439